

# آذربایجان

مدیر:  
فتحی خشکنابی

اداره: تین محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سین اورغالیدر

قیمتی ۵۰ دینار		
آبونه	ایلیک	۱۲۰ دینار
۶	آیده	۵۰
۳		۳۵

## قوشونیمیزی تقویت ایتملی ییک!

خلق قوشونلار سیراسینا چاغیر  
باش قرمانی صادر اولدوقدان سونرا  
میلرجه جوانلار کونوللی اولاراق  
خلق قوشونلار وزارتینده راجعه ایلیک  
و نظامی سیرالارینا داخل اولدیلار.  
بو قوشون تشکیل اولامیشدان قایاق  
یز، بیر آیدین حقیقین وارلیقین  
دوشونوردیک:

۵۰ ییزیم بویوک ملی قدرتمیز وارد  
هله چوخ اولور، فدائی دستلری تشکیل  
نامايشدان قایاق ییز فرقه میزی تشکیل  
ایندیکده قطعی موقت ایلده ایتمه  
کیمیزه امین ایلدیک.

اصولا آذربایجان دموکرات فرقه  
سین وجوده کلمه سین بویوکیر عاملر  
ایجاب ایدیردی. ییزیم اجتماعی شرا  
طیبه طبعی صورتده بیر بویوک  
ده کیشیکلکین وجوده کلمه سین  
طلب ایشکله برابری شرايط وجوده  
کیرمک ایچون اجتماعی ساحه لرده  
زمینه یاراماقدا ایدی.

آخردا ۲۹ آذرده جلمه ییزیم  
عده میزه ویریش و طیفینی، ختمیز  
انجام ویره رک ملی حکومتمیزی  
قوردی.

ملی حکومتمیز خلقیمیزین مادی و  
مادی احتیاجلاریندان و طبابتندان  
حقیقی بیر انعکاس در، قضا خلقیمیز  
بن ایملر بویو ایشیکلری آرزولر و  
اوللارین مقدس هدفی بوحکومتی  
وجوده کتیردی.

حکومتمیز خلقین احتیاجی اولورنده  
وجوده کتیردی ایچون خلقه انکاء  
ایشکله اولور و طیفه لری انجام ویریر.  
ملی حکومتمیز بو آز مدته بویوک  
فعالیت ایشکله امکان تاپیب و ییزیم  
جامعه میزه بویوک یرده کیشیکلک  
عمله کتیرمیشدر.

اما توضیح ویرمه ییک که هله ده  
آری آغیر و مهم وظیفه لر حکومتمیز  
بن فارشی سیندا دورور. خلقیمیز  
حکومتمیزه اعتماد ایدر کن اولندان  
فعالیت کوزله بیر و حکومتمیز ایش  
توزشی خلقیمیزه بورجلی یلر کن  
اوللارین احتیاجلارینی تاین ایشک  
اغروندا لازمی و عملی تدبیرلر  
کورمکده در.

حکومتمیز خلقیمیزین حقیقی آزاد  
لیقینی حفظ ایشک ایچون ملی قوتو  
تین تشکیل تاپماقین اولدرجه ده  
لازم اولماسینی نظر اولاراق ییجه رات  
ایله معاصر بیر قوشون قورمیسین وجوده  
کلمه سین ایچون جدی صورتده تیش  
ایشکله در.

ییزیم، لوز ملی قدرتمیز محکم  
بیر اعتمادیمیز وارد و یلرک که  
بوتون ملتیمیز آزادلیقیمیزین حیاته  
کیمه سین شانت و تهد ایشکلر

لاکن بو ملی قوتو تین باشیندا ارکانه  
اولوش بیر نظامی قوتو تین اولماسی  
ایسه چوخ واجب در. کیمیش ایشکلا  
یلار و سیاسی حرکاتین تاریخی و  
خاطره لری دایما ییزه مغرور و آرخاین  
اتورماق اجازه سی ویرمیر. ییزه هیچ  
کس ایله محاربه ایشک فکرینده  
ده کیشک، اما ییزیم آزادلیقیمیزا لطفه  
وورماق ایشکله اوللارین تکلیفلر  
یی تین ایشک ییزیم مهم وظیفه لریمیز  
ده در.

خلقیمیزین آزادلیقینی کاغذ لار  
اوسته یازیلماقیش مشغوللار. تهدلر  
قییمی ۲ صفحه ده

ایزویتیار روزنامه سیندن

## ایران مسئله سی

### ۲- ایراندا خارجی امتیازلار

عده ده گوتورمیشدی (۱۹۲۱)  
نجی ایل مقاله سین ۱۳ نجی  
ماده سی.)

بله بیر شرط سووت اتفاقین  
توزیشی عداغه مذاقی ایچون ایره  
لی سورولمیشدی. مایله اولدیی  
اوزده، سابق روس امتیازلارین  
اراضیلری باکو ایله و سووت تور  
گمستانین قوت دائره لرله مایله  
اولاراق برلشمیشدر. بونا گوره ده  
ایملار سووت سوسیالیست جمهو  
ریشی اتفاقین عداغه ستمه مده  
بیرنجی درجه لی اهمیت مالکدرلر  
برشایا قوشونلارین سووت آذر  
باجلی و سووت تورکمنستانی  
علیه ادبیکاری مایله مداخله  
زمانی (۱۹۱۸ - ۱۹۲۰) تهر ایملار  
به اراضلرین مایله سترانی  
اهمیتی خصوصیه آشکار اولدی.  
مداخله چیلرین قوشونلاری  
محق ایرانداکی سابق روس امتیازی  
اراضلرین کچن یوللاردا انکاء  
ایمیرک باکونا و عشق آبادا سوخو  
لدیلار. ۱۹۲۱ نجی ایل مقاله  
سی باغلا تیرکن سو، هر کسین  
چوخ یاخش یادیندا ایدی.

بونا گوره تمایله طیمیرک  
سووت اطفالین حیاتی اهمیت  
هرکس لرله اراضلرین قوشون اولدیی  
و اوللار لافاز و سورکمنستان  
علیه خارجی مایله مداخله ایچون  
بیر میدان خدمتی گورمیش اولدیی  
نظره اولاراق، سووت حکومتی  
ایران قاتاریلان امتیازلارین خارجی  
لر ویرمه سینا کتیر ایدی.  
سووت حکومتی بونا لوز جنوب  
سرحدلرین امنیتینی تاین ایدر  
آیدین بیر شرط کیمی عدالتیمیزه  
باغیر. ایران حکومتی گوتورمیش  
شهری لوز عده ده گوتورمیش  
لاکن بیر آز سورما معلوم اولدی  
که ایران حکومتی بو تمیزی برته  
تیرمک نتمده دگدر.

ایران حکومتی ۱۹۲۱- نجی ایل  
مقاله سی باغلا ناندان سورما در  
حال سابق روس امتیازلارین خارجی  
عشا هرکس لرله ویرمک بولونا دوهه  
رک بله لیکله ۱۹۲۱ نجی ایل  
مقاله سین بوزمالا سووت سوسی  
لیت جمهو ریشی اتفاق ایشی  
شانت خیر ووردی.  
تازمجه باغلانان سووت -  
قییمی ۲ صفحه ده

۱۹۲۱- نجی ایل ۲۶ یوزل  
تاریخی مقاله گوره، سووت  
اتفاقین تیزین ایرانداکی مدن  
قت، یول و دیگر امتیازلر حقوق  
لاریندان امتیاع ایدی که حسن  
حقوقلار کیمشده روسیه به  
ویرلشدی. بو امتیاع یوخ  
اهمیتی بیر شرطه ایدیلشدی.  
بو شرطه گوره ایران حکومتی  
بوامتازلاری «هیچ بیر اوچنجی  
دولتین و یا خود اونین وطنداشلا  
رین اختیارینه، سرانجامه و یا  
خود استفاده سین» ویرمگی لوز

## من بولشمیش ملتار تشکیلاتا

بویوک اهمیت لوزیم (ستالین)

ملتار تشکیلاتا بویوک اهمیت قائل  
اولاراق اید ایدر که «او، مایله  
و بین الخاق ایشی قوشونلار ایچون  
چادی آلدیر، بو سن الخاق تشکیلا  
تین گوجی لوندان عبارتدر که او  
بیریشن هیکری اوزده رتبه آهالی  
بیریشنه دگل، دولترین براب  
حقوقی اولمالاری بریشنه اساسلا  
اگر برلشمیش ملتار تشکیلاتی که  
حکمه ده براب حقوقی اولماق  
بریشنه یی حفظ ایشکله مایله اولار  
اوزمان عده مایله مایله تاین  
ایشک ایشکله او سوزس بویوک  
شنت رول اولدیلار»

بو سوزلرین درجه مایله اورد  
ستالین بو حایله آیدیلان آیدیل  
کیمیک ملتارین آزادلیقین محترم  
سایر. او حرجلرین خلاقه اولاراق  
بر مایله علی آزاد یاخود واحد  
کیمه مالک اولماق عداغه اوزگه  
مالله آغلیق ایشکله چدامطالفت  
گوتورمیش و برلشمیش ملتار تشکیلا  
تینا بر حای دایع ایشکله مقدس  
بر مکان مایله ایدیر.

برلشمیش ملتار مجلعتی ستالین  
صلح حامی اولان بر مکان قید  
ایمیرک اورایه بویوک بیر اهمیت  
قالندر. لکن بو اهمیت اصل مجله  
دگل بلکه اورایه جریان تاین  
عدلاه ایشکله عدا اولان برمشک  
در. ستالین عیدنه نتیجه برلشمیش  
ملتار تشکیلاتی او لحظه به قدر  
مقدس و قابل اعتماد که بر ملتین  
دیگر مله آغلیق ایشکله مایله  
قییمی ۲ صفحه ده

## من بولشمیش ملتار تشکیلاتا

بویوک اهمیت لوزیم (ستالین)

ملتار تشکیلاتا بویوک اهمیت قائل  
اولاراق اید ایدر که «او، مایله  
و بین الخاق ایشی قوشونلار ایچون  
چادی آلدیر، بو سن الخاق تشکیلا  
تین گوجی لوندان عبارتدر که او  
بیریشن هیکری اوزده رتبه آهالی  
بیریشنه دگل، دولترین براب  
حقوقی اولمالاری بریشنه اساسلا  
اگر برلشمیش ملتار تشکیلاتی که  
حکمه ده براب حقوقی اولماق  
بریشنه یی حفظ ایشکله مایله اولار  
اوزمان عده مایله مایله تاین  
ایشک ایشکله او سوزس بویوک  
شنت رول اولدیلار»

## ملکت خیراری

تیریزده حرری ایشکله مکتبین  
افتتاحی

حرری ایشکله مکتبی «یپی  
ایلدن رسما درسه باشلادی. مدرسه  
تین افتتاحی مایله مکتب ده  
طلبلر ایچون عمومی بیر سینیک  
تشکیل ویرلیدی. برنجی نوبه ده  
آقای سرهنگ پناهان مکتبین  
اهمیتی شرح ویریب و گله جکده  
همین مدرسه دن بیتن ایشکله که  
ملی قوشونلارین برنجی مایله  
اولاقلار، موقت آرزو ایدیلر  
سورما حازه سووت مکتبین افتتاح  
فرمانی اوخودیلار. اوچونجی نوبه  
ده سرهنگ پناهان مایله آق  
لطف زاده مکتبین افتتاحی اطرا  
هیدا صحبت ایدیلر.  
شانت مکتبین سیاسی مایله  
آقای جدی، فرقه میزین آز مدته  
قییمی ۲ صفحه ده







# اعلان

آذربایجان مجلس ملی سنین ایکنجی عمومی اجلاسی  
آذربایجان مجلس ملی سنین هیئت ریه سنین ۱۹ اسفند  
۱۳۲۴ تاریخی حله سینه تصویب ایندیگی قرارنا کوره  
آذربایجان مجلس ملی سنین ایکنجی عمومی اجلاسی ۱۳۲۵  
نجی ایل فروردین آیین ۱۵ نده تشکیل اولاجاق و یونا  
گوره آذربایجان مجلس سنین حرمتی و کیلر یندن  
برکوتده عمومی اجلاسدا اشتراک ایتیک ایچون دعوت اولور  
ش ۱۳۲ -  
آذربایجان مجلس ملی سنین دفتر رئیسی هلال - ناصری

# اعلان

عالی تحصیلاتین تعیمی و اونون مقدماتینی فراهم ایتکدن توتری  
معارف وزیرایکی طرفدن ۱۵ فروردین ۱۳۲۵ دن اعتبارا فردوسی  
متوسطه مدرسه سنده آلتی آلیق آختام کلاس لاری تشکیل ویریلیدیر  
بو کلاس لار دا متوسطه بین بشنجی کلاسین تصدیقه صاحب اولان و یا  
مقدماتی دانشرانی فارغ التحصیلی اولان خانملار و آقار قیول اولوب  
و اولار ایچون متوسطه بین آلتنجی ( طبیعی و ریاضی و ادبی ) کلاس  
لارین موادی تدریس اولونوب و آلتی آیین باشندا مربوط امتحانلاردا  
قبول اولماق شرطیه داوطلبلار دارالفنونون لوئجه کلاسدا داخل اولایلر  
داوطلبلار آذربایجانلارین توتری هر کون تظاول کورلرین سوای ساعت  
۸ صبحدن ۱۲ قریبه یارلر معارف وزیرایکیده آموزش دارسده مراجعه بونلار  
ش ۷ - آذربایجان معارف و اوقاف وزیری - بی ریا

# اعلان

آقای صادق مجتهدی آذربایجانلارین کیدیگیته کوره توتری حاق  
دشمنی نمین ایله دی بو ضابطه کمسیون صادره طرفدن اونون منقول  
اموالی ضبط اولوندی هر کس آقای محمد صادق مجتهدیه بورجلو دور  
کمسیون صادره رجوع ایتلی دور .  
ش ۸ - اجرا کمیسولی

# اعلان

اداره ایشاریتون جریانیته مطالعه ایتماکله معلوم اولدی که  
۱۳۲۰ شهر یورندن آذربایجانلارین حرمتی اهالیسی اوز تحولاتلارینی  
( تولد - فوت ) آمار ادا دستون حوزه لرینده ثبت ایتدیرمکده  
مسئل انکسارلیق ایدوبار و هاینه ازدواج - طلاقه دایر محضرلرده  
خوددارلیق ایدیرلر چون ملی حکومتیز خاقمیزین آسایشی ایچون  
قورولوب اونا کوره بوتاریخندن بیر آیا قدر محترم اهالی اوز گوند  
لیک و کیچن تحولاتلارینی مربوط حوزه و دفترلرده ثبت ایتمه  
لری خواهش اولونور .

بو مهلتون آخیرینده تحولاتلارینی ثبت ایتدیرمه یئر قانون  
موجبنجه جدا تعقیب اولاجاقلار و اولارین حقوقی ایشارینده ( عدلیه )  
لرده و داد گاهلاردا ( تحولاتلارینی ثبت ایتدیرمه مک نتیجه سنده اوز  
دیرمن اشکالاتدا آمار و ثبت احوال اداره لری هیچ بیر نوع  
کدک ایتمه حاضر اولمایاجاقلار .

بو خصوصدا ولایت آمار اداره لری و حوزه لرینده جدی تاپشیر  
یتلار و یریاوب که مراجع لون تقاضا لرینی سرعت و خوش رفتار  
ایفلا انجام ویرسونلار - مربوط مامورلردن شکایت اولان سورنده  
بیر باشا آمار کلون مسئولیتیه مراجعه بویورسونلار - .  
ش ۹۴ -  
آذربایجان آمار و ثبت احوال اداره لرین مدرکلی غلام حسین حبیب الهی

# فدائیلره و یریلن هدیه لر

سلطنت محمودی	۵
حله آلتی بایق	۵
فاطمه بابا کیچی قیری	۵
بلقیس علی اکبر قیری	۴۰
ماهر رخاکی	۳۰
رویه هاشم قیری	۵۰
پالاقیا سلطانوا	۲۰
آرام داویدیان ۱ جفت جوراب	
هاتون خودایان	۵
همایک نالچایان	۵
فریت ترجیان ۲	۵
آرموخی ماساکیان ۱۵ ربال	
موسیس غازاریان ۱ دواغ	
سوتیا اسکندریان ۱ بورک	
وارتان اوکبان ۴۰ ربال	
هاکتوش دانیل یان ۱۵	۵
یدیش دانیل یان	۱۵
ویکتور اوهاچیان ۲۰	۵
هاکتارش آوانسیان ۲ جفت جوراب	
مهران غازاریان ۲ - سبون	
مارکار میسیان ۱۰ ربال	
آرنیو یخاریان ۲ جوراب ۱ دواغ	
سیات سرگیسیان ۱ سبون	
اوشاویر هاردیروسیان ۱ جوراب	
۱ دواغ	
حاجیک مقدیریان ۲ جوراب	
اندوت ماکومیان ۲ سبون	
نورار هاروتیون ۱ سبون	
ترار آغابان ۱ دواغ	
داوید گهورگیان ۱۰۰۰ ربال	
سروپ هادیروسیان ۲ جفت جوراب	
آندوت آراخانیان ۱ سبون	
آرام مجتهدیان ۲	۵
گورگی در آبرامان ۵۰ ربال	
استایان آراخانیان ۲ جفت جوراب	
وارکین هاروتیون ۲ جفت جوراب	
آوگ داویدیان ۲ جفت جوراب	
یقول داویدیان ۲ جفت جوراب	
آشانی داویدولیان آقار	
دهوه چپی محله سنین سو	
آرخلاریس زهیر ایتماک دن	
نوتیری پول و شهراسن آباد	
اولماسرنا کدک ایتیشلر	
حاجی محمد حسن قارشی دیال	
مهدی رحیم آقا اساری خاتمه	
مهدی حسن قره	
مهدی اسماعیل قارشی	
مهدی ابراهیم مشهور عرب	
حاجی ابوالقاسم دیکر صحنی	
حاجی عمار مسگر	
مهدی اسمر مسگر	
حاجی مهدی	
مهدی اسماعیل قارشی	
مهدی حسن	
آقاسید حسن	
مهدی اسماعیل	
دانی حمبرگیر	
مهدی حسن عارف	
میرزا علی آقا عیازی	
میرزا محمد روه گز	
مهدی حسن جبار	
آقاسر ابوالقاسم	

# آذربایجان مطبعه سی

# اعلان

نمره ۱۴۰۴

۲۴۱۲۱۳

## بوئگوسی لازم اولان کندلرین بقیه سی

آذربایجان خارجینده آذربایجان آزادلیقی و ملی حکومتی  
علیه تبلیغات آبارالارین املاکدن صورتی که یش  
بوئگوسینه شامل در

ردیف	یخشین آدی	مالکین آدی	کندین آدی	ملکین مقدار
۹۸۹	امر	محمد بهادری	ایکلو	۲ دانک
۹۹۰	"	"	خوبارلو	۱۰ شمیر
۹۹۱	"	"	صلاح بیسی	۴ شمیر
۹۹۲	سراب	"	رجل آباد	۱۵ دانک
۹۹۳	مرامه	"	درایج	
۹۹۴	امر	"	آدمیرلو	۱۰ شمیر
۹۹۵	"	"	کلواشین	۶ دانک
۹۹۶	"	"	بالان	۱۵
۹۹۷	"	"	محمود کاخی	۶
۹۹۸	"	"	قشاق دایخون	۱۰ شمیر ۲۷ دانک
۹۹۹	"	"	شاهسون	۲ دانک
۱۰۰۰	"	"	نودوز	۲ دانک
۱۰۰۱	"	"	دوزال	۱۲۰ کوز
۱۰۰۲	"	"	یریداشی	۸ ۱ دانک ۹۶ ۳
۱۰۰۳	"	"	قوشچی بایرام	۱۰ شمیر ۲۶ دانک
۱۰۰۴	"	"	میشین	۳ دانک
۱۰۰۵	"	"	لمیر آباد	۲
۱۰۰۶	"	"	عایلو	۲
۱۰۰۷	"	"	فره دریا	۳
۱۰۰۸	"	"	دوت آشتا	۲
۱۰۰۹	"	"	ازمات عیقا	۲ شمیر ۲۶ دانک
۱۰۱۰	"	"	منهقی	۲ دانک
۱۰۱۱	"	"	دارچین	۱ ۵۱ شمیر ۶ ۹۶
۱۰۱۲	"	"	نایرانلو	۶ دانک
۱۰۱۳	"	"	آلتی احمد	۲
۱۰۱۴	مهرلرود	ابوالقاسم یقوالی	شاه آباد مشاخ	۷ شمیر
۱۰۱۵	"	"	یرق	۲۲ شمیر
۱۰۱۶	"	داوود یقوالی	شاه آباد مشاخ	۷ شمیر
۱۰۱۷	"	"	یرق	۲۲ شمیر
۱۰۱۸	"	رحیم یقوالی	هاب	۱۵ دانک
۱۰۱۹	"	"	نوجده کوه	۱۵
۱۰۲۰	"	"	هردی	۲۷ شمیر ۵۵ ل
۱۰۲۱	"	"	یالوز آماج	۱۳ دانک
۱۰۲۲	هشارود	سید اسمعی	سید اسمعی	۶
۱۰۲۳	آذر شهر	"	آذر	
۱۰۲۴	واسنج	حیدر محمد فرشی	واسنج	۲۴ شمیر
۱۰۲۵	"	"	ارضی نعمت آباد	۱۸۰۰ من
۱۰۲۶	مرند	"	دوچ آردان	۷ شمیر
۱۰۲۷	"	"	کین	۷ شمیر
۱۰۲۸	آذربایجان	علی اسمعیل زاده	زمین	۱۹۲ من
۱۰۲۹	"	"	دکیرمال	۵۰ شمیر
۱۰۳۰	"	"	زمین	۱۶۳ من
۱۰۳۱	"	"	قشاق مشاخ	۵۸ ساعت
۱۰۳۲	"	"	دولار	۷۵
۱۰۳۳	"	"	حسین آباد	۷۸
۱۰۳۴	"	"	پاشچه	۱۸
۱۰۳۵	"	"	کورجان	۴۳
۱۰۳۶	"	"	پاچیز	۱ چارک سیرمه
۱۰۳۷	"	"	دکیرمال علی مراد	۱۵ شمیر
۱۰۳۸	آرویه	"	باغ	۶ دانک
۱۰۳۹	"	"	زمین	



